

детский христианский журнал

Тропинка

6+

1/2022

**МОГУ ЛИ Я
ДЕЙСТВИТЕЛЬНО
ДОВЕРЯТЬ БОГУ?**

С. 6

**ИЗ ЖИЗНИ
МИССИОНЕРА
В АРМЕНИИ**

С. 14

**БОЛЬШОЕ
ПУТЕШЕСТВИЕ**

С. 16



О САМОМ ВАЖНОМ

Есть столько способов выразить Богу свою любовь и уважение! А вот как можно это сделать, ты прочтёшь на страницах журнала в этом году!
Так о чём же первая тема? Пройди задание и узнай. Поверь мне, тема тебе понравится!



А ты уверена, что мне
нужно повернуть направо?
Я боюсь врезаться в стену!

Да я же
всё вижу!
Доверяй мне!

ПСАЛОМ 145

Хвали, душа моя, Господа.

Буду восхвалять Господа, доколе жив; буду петь Богу моему, доколе есмь.

Не надейтесь на князей, на сына человеческого, в котором нет спасения.

Выходит дух его, и он возвращается в землю свою – в тот день исчезают все помышления его.

Блажен, кому помощник Бог Иаковлев, у кого надежда – на Господа, Бога его, сотворившего небо и землю, море и всё, что в них, вечно хранящего верность, творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим. Господь освобождает узников, Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет согбленных*, Господь любит праведных.

Господь хранит пришельцев**, поддерживает сироту и вдову, а путь нечестивых извращает.

Господь будет царствовать вовеки! Бог твой, Сион, из рода в род. Аллилуйя!

* удручённых

** приезжих, путешественников



НОЙ – ОДИНОКИЙ ПРОРОК

Вальдемар Цорн

Не осталось на земле ни одного человека, который бы доверял Богу, знал Его и служил Ему. Бог сказал Ною: «Я решил очистить землю от зла! Но тебя, твою жену, твоих сыновей и их жён Я сохраню. Для этого тебе нужно будет построить большой ковчег из крепкого смолистого дерева гофер. Длина его должна быть 150 метров, ширина – 25 метров, высота – 15 метров. Сделай только одно окно под крышей и одну дверь сбоку. Внутри построй три яруса, на которых разместишься ты со своей семьёй и все животные, по паре от каждого вида. Так спасёшься ты и вся твоя семья. Остальной мир Я сотру с лица земли великим наводнением».

Выслушал Ной Бога и сразу же принялся за дело. В работе ему помогали только его жена и сыновья с их жёнами. Остальные люди лишь насмехались над ними: «Надумали посреди степи строить корабль!» Как только Ной им что-нибудь говорил о грядущем суде, они затыкали уши, мотали головой и крутили у виска пальцем, показывая, что у Ноя не всё в порядке с головой. Но вот только у Ноя-то и было всё в порядке. Ной верил Богу, доверял Ему и жил по Его заповедям.

Шло время, работа продвигалась. И вот посреди поля стоит большой ковчег – ящик, похожий на корабль. Сбоку у него большая открытая дверь. Ной и его семья стали вносить в ковчег припасы. Когда они закончили эту работу,



Как ты думаешь?

1. Почему Бог решил уничтожить первый мир?
2. Как звали сыновей Ноя?
3. Что стало причиной спасения семьи Ноя?

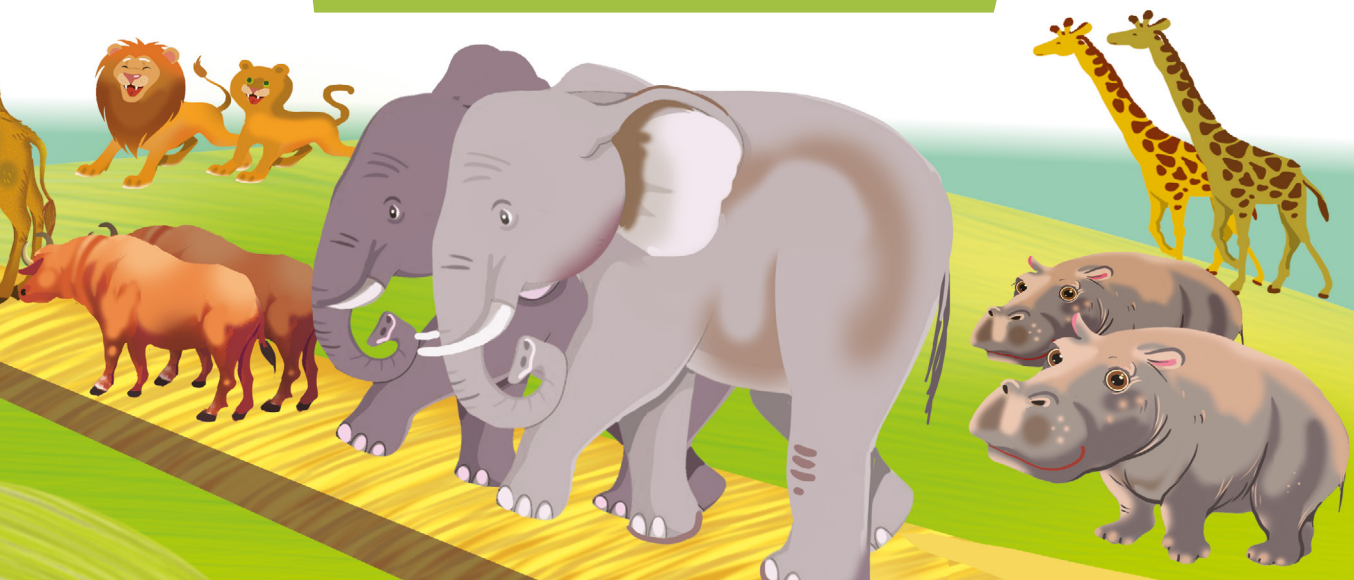
вдруг откуда ни возьмись потянулись в ковчег всякие животные. Шли они попарно, с опаской оглядываясь на зевак, стоявших вдали. Когда все животные вошли в ковчег, Бог сказал Ною, чтобы и он со своей семьёй вошёл в ковчег. Ной так и сделал. Народ, стоявший вокруг, улюлюкал и смеялся над ним. Но Ной делал всё так, как ему говорил Бог. Когда Ной с женой и их сыновья Сим, Хам и Иафет с их жёнами вошли в ковчег, дверь вдруг сама собой закрылась с громким стуком. Это Сам Бог закрыл за ними дверь ковчега.

Семь дней не происходило ничего. Всё было тихо. Люди говорили: «Видите, ничего из сказанного Ноем не исполнилось! Никакого потопы нет!» Но потом вдруг небо затянулось чёрными тучами и полил такой сильный дождь, какого никто никогда не видел. Вода стала быстро прибывать. Сорок дней лил дождь, воды становилось всё больше и больше. Сначала долины, холмы, а потом и самые высокие горы покрылись водами потопы. Не осталось на земле никого. Только большой ковчег, похожий на корабль, качался на волнах. Великое наводнение продолжалось сто пятьдесят дней.

После окончания потопы прошло ещё сорок дней, прежде чем Ной решил посмотреть, ушла ли вся вода или нет. Он сначала выпустил ворона, который улетал и прилетал, пока вода была на земле. Потом Ной выпустил голубя, но и тот скоро вернулся, так как не нашёл, где приземлиться. Ной подождал ещё семь дней и снова выпустил голубя. Голубь вернулся в ковчег с листиком масличного дерева. Через неделю Ной ещё раз выпустил голубя, и тот уже больше не вернулся. Тогда Ной открыл двери ковчега, и все: он, его жена, сыновья с их жёнами и все животные, которые спаслись от потопы, – покинули корабль. Животные сразу же разбежались в разные стороны, а Ной построил жертвенник и возблагодарил Бога за спасение своей семьи.

Так доверие Богу одного человека стало причиной спасения его семьи и множества животных.

История о Ное и всемирном потопе записана в Библии, с шестой по девятую главы книги Бытие.



МОГУ ЛИ Я ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДОВЕРЯТЬ БОГУ?

Тебя когда-нибудь обманывали? Сложно верить людям, если знаешь, что они время от времени говорят неправду. Поэтому многие задаются вопросом: «А что такое правда?»

Правда – в Боге. Он никогда не обманывает. Бог видит и знает всё, как оно есть на самом деле. Библия говорит: «Бог не человек, чтобы Ему лгать» (Чис. 23:19). Бог – святой (безгрешный), поэтому Он не может иначе, как говорить правду.

Не только Сам Бог – истина, но также и Его Слово, Библия. Ей можно полностью доверять. В Псалме 118, в стихе 151 написано, что все заповеди Господа – истина. Зная, что Иисус Христос является твоим Спасителем, ты можешь Ему полностью доверять и послушно исполнять то, что Он говорит в Своём Слове. Все обещания Бога – правда, и Он исполняет их с самого сотворения.

Давным-давно Бог дал обещание Ною, что никогда больше не пошлёт потоп на землю (Быт. 9:11–13). Когда ты видишь радугу на небе, помни, что Бог верен Своим обетованиям. Он исполнил обещание, данное Ною. И Он исполнит обещания, которые дал тебе. Ты можешь всем сердцем верить Богу истины.

ПОЧЕМУ ТЫ МОЖЕШЬ ДОВЕРЯТЬ БОГУ?

МОЛЦТВА

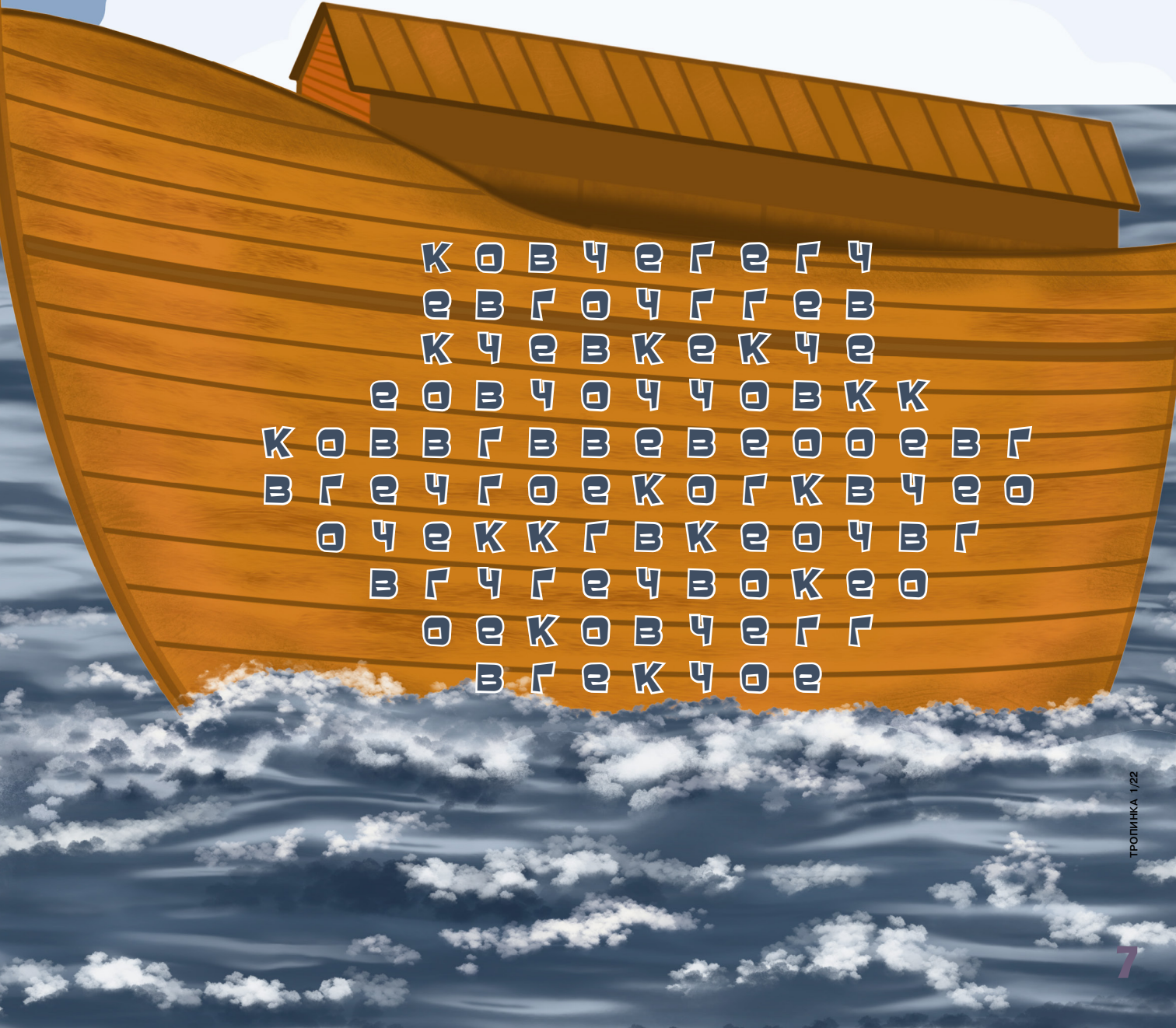
Дорогой Господь, спасибо Тебе, что Ты есть истина и что я могу верить всему, что Ты обещаешь. Аминь.

Из книги «Tägliche Entdeckungen», © Child Evangelism Fellowship

БОЛЬШОЙ КОРАБЛЬ

Олеся Исаак

Снизу вверх, сверху вниз, слева направо,
справа налево и по диагонали –
сколько слов «КОВЧЕГ» ты насчитал?



К О В Ч Е Г Е Г Ч
Е В Г О Ч Г Г Е В
К Ч Е В К Е К Ч Е
Е О В Ч О Ч Ч О В К К
К О В В Г В В Е В Е О О Е В Г
В Г Е Ч Г О Е К О Г К В Ч Е О
О Ч Е К К Г В К Е О Ч В Г
В Г Ч Г Е Ч В О К Е О
О Е К О В Ч Е Г Г
В Г Е К Ч О Е

ГЕОМАГНИТНАЯ АНОМАЛИЯ

Алексей Войтик

Давным-давно, когда ещё не было телефонов, а фонари работали на керосине, жил мальчик по имени Мартин. Он учился в школе. Однажды отец за хорошую учёбу подарил Мартину настоящий компас. Мальчишка очень обрадовался. С компасом в кармане Мартин казался себе умнее и самостоятельнее. Он, например, выяснил, что школа находилась строго на западе от его дома, и, когда шёл на урок, проверял, не сбился ли с пути. «И как я раньше без него школу находил?» – думал Мартин. День сменялся днём, а север, юг, запад и восток оставались на своих местах. Мартину надоело, он положил компас на полку и только изредка посматривал на него.

Но однажды, в конце учебного года, случилось событие, которое заставило Мартина вспомнить о своём компасе. Учитель географии пригласил детей в поход. На целых два дня. План был такой: дети вместе с учителем пешком пойдут в сторону Замковой горы, заночуют в палатках, а на следующий день вернуться в город тропой, идущей вдоль реки. По дороге учитель обещал показать детям всё, что они изучали в течение целого года.

Родители разрешили Мартину пойти в поход и помогли ему упаковать рюкзак. Как же обрадовался мальчик! Конечно же, он взял с собой и компас. Мартин узнал, в какой стороне находится Замковая гора, и записал направление в блокнотик. «Теперь в походе я точно не пропаду», – подумал Мартин.



В назначенный день дети собрались у школы, и учитель вместе со своим помощником повели их за город. Учитель иногда останавливался и показывал детям то холм, то овраг, то узенькую речку, а помощник показывал на карте, где именно они идут. Оказалось, например, что жёлтенький цвет означает возвышенность, а не пустыню с песком, как думали многие. Ребятам было очень интересно вживую посмотреть на то, что они видели только на страницах учебника.

Но что же Мартин? Он шёл позади всей группы и, когда учитель останавливал детей, доставал свой компас, проверяя, правильно ли они идут. Направление на Замковую гору совпадало, и довольный Мартин прятал компас. Учителя он почти не слушал.

Приближался вечер. Группа добралась до места ночлега. Дети прошли уже десять километров и очень устали. Они сбросили рюкзаки, и первым делом учитель всех пересчитал. Он сразу понял, что один мальчик пропал. Как вы думаете, кто это был? Правильно, Мартин.

Учитель спокойно и быстро оценил ситуацию. Километра два назад дорога проходила через заброшенный рудник. В этом месте люди часто сбивались с пути. «Поиск надо начать оттуда, – подумал учитель. – Обычно все, кто там теряется, выходят к железной дороге, к домику путевого обходчика, где всегда горит лампа. Но что же делать с остальными? Они так устали, что не могут идти дальше, да ещё и в сумерках. Как хорошо, что у меня есть помощник», – порадовался про себя учитель.





Они вдвоём быстро помогли детям поставить палатки и разжечь костёр. Когда учитель убедился, что всё готово для ночлега, он оставил своего помощника с детьми готовить ужин, а сам взял фонарь и отправился в темноту на поиски своего пропавшего ученика.

По дороге учитель несколько раз громко звал мальчика в надежде, что Мартин где-то недалеко, но никто не отвечал. Вот и заброшенный рудник. Вот место, где они с ребятами стояли два часа назад. Трава на нём всё ещё была примята. Вот тропинка, по которой они шли. «А это что? – учитель обратил внимание на недавно сломанную ветку. – Будто бы кто-то сегодня пробирался здесь через кусты». Догадка учителя, что Мартина надо искать в стороне железной дороги, окрепла.

Спустя час в доме железнодорожного обходчика раздался стук в дверь. Испуганный и заплаканный Мартин вздрогнул: может быть, это за ним пришли? Увидев на пороге учителя, мальчик сразу успокоился.

– Ну что, путешественник? Как ты здесь оказался? – начал разговор учитель.

Он обратил внимание на компас в руках у Мартина и продолжил:

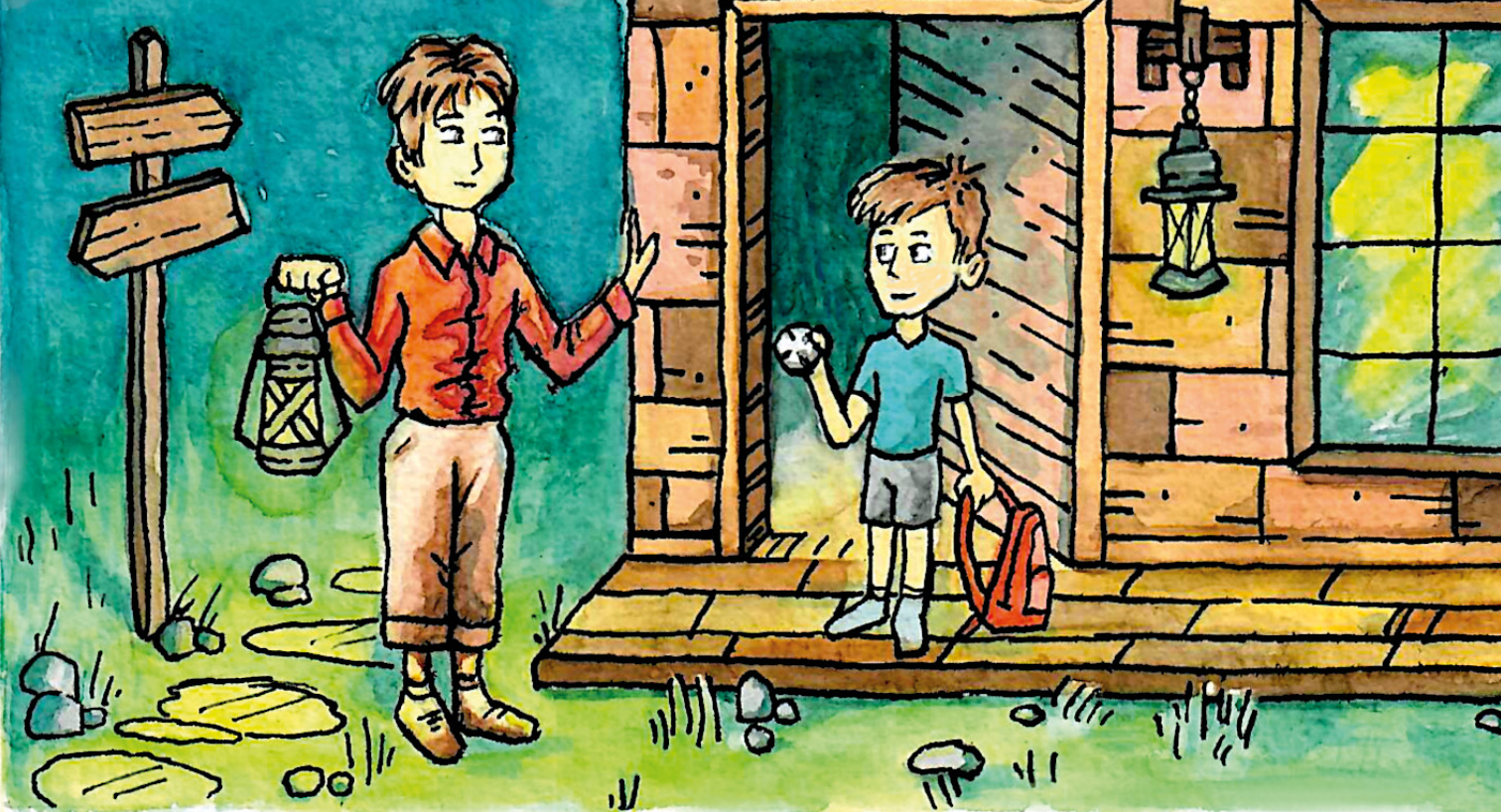
– Кстати, откуда у тебя этот компас?

– Папа подарил... – пробубнил Мартин.

– И зачем ты взял его в поход?

– Дорогу проверять, чтобы не заблудиться...

– И что, помог он тебе? Не заблудился?



Мартин молчал. Он вспомнил, как шёл вместе со всеми, как проверял дорогу, по которой вёл учитель, как на месте старого рудника стрелка компаса начала крутиться и показала в другую сторону. Вспомнил, как решил, что учитель ошибся, и двинулся к Замковой горе сам, по компасу.

– Как ты думаешь, Мартин, – спросил учитель, – может ли компас ошибаться?

– Ну, получается, что может...

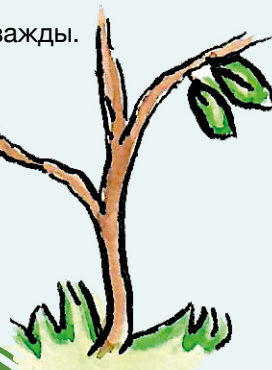
– Знаешь, что компасом можно пользоваться не везде? Например, возле старого рудника он не работает. Под землёй на том месте много железа, и компас сбивается. Это место называют «геомагнитной аномалией». Так что ты сам себя проучил. Пошёл в поход за мной, а верил больше компасу. Пойдём, нас ждёт дорога к нашим палаткам через ночной лес. Она тебе надолго запомнится...

Учитель поблагодарил обходчика за то, что он принял мальчика, и вместе с Мартином отправился к месту ночлега. Компас мальчик спрятал в рюкзак и в том походе больше ни разу его не доставал.

В ЛЕСУ

Олеся Исаак

Помоги Мартину пройти через лес. Зачеркни в каждом кустике буквы, встречающиеся дважды. Выпиши оставшиеся буквы и составь из них слова. Запиши получившийся золотой стих.



Илл. Дженни Уеркс



ТРОПИНКА

ВОКРУГ СВЕТА, АРМЕНИЯ

Елена Хеттлер

Блиц-факты об Армении:

Население:

3 000 000

Основной язык:

АРМЯНСКИЙ

Основная религия:

**Древневосточное
православие**

Столица:

ЕРЕВАН

Знаешь ли ты?

Республика Армения (на армянском языке Հայաստան) – горная страна в Закавказье. Армения – одна из древнейших стран. В 301 году христианство в Армении стало государственной религией – впервые во всём мире. В Армении была построена первая в мире церковь. А ещё Армению считают родиной абрикоса.

ДРЕВНЯЯ ЦЕТИНА

Расшифруй стих, используя армянский алфавит.

Олеся Исаак

Ն Ա Դ Ե Յ Ս Զ Ն Ա Գ Ո Ս Պ Ն Դ Ա Վ Ս Ե Մ

— — — — — — — — — — — — — — — —

Ս Ե Դ Դ Յ Ե Մ Թ Վ Ն Ի Մ Ի Ն Ե

— — — — — — — — — — — — —

Պ Ն Լ Ա Գ Ա Յ Ս Զ Ն Ա Դ Ա Զ Ե Մ Թ Վ Ն Յ :

— — — — — — — — — — — — — — — —

Ա	Ա
Վ	Վ
Գ	Գ
Դ	Դ
Ե	Ե

Զ	Յ
Ի	Ի
Կ	Կ
Լ	Լ
Մ	Մ

Ն	Ո
Պ	Պ
Ր	Ր
Ս	Ս

Թ	Մ
Ե	Ս
Յ	Յ
Զ	Զ
:	.

ЛЮБИМАЯ ПРОФЕССИЯ

Из жизни миссионера в Армении Сурена Арутюняна

Елена Хеттлер

Журнал «Тропинка» выпускает миссионерский союз «Свет на Востоке». А знаешь ли ты, что эта организация поддерживает множество миссионеров в разных странах мира?

Сегодня ты познакомишься с одним из них. Сурен Арутюнян живёт в Ереване, столице Армении, и рассказывает людям об Иисусе на армянском языке. Вопросы Сурену с помощью переводчика задавала Дебора, 13-летняя читательница «Тропинки» из Германии.



Как вы познакомились с Богом?

Мне было 13 лет, когда я переживал очень тяжёлое для себя время. Однажды мой друг предложил мне сходить в кино, чтобы развеяться. В кинотеатрах тогда показывали фильм «Иисус». После него проходила евангелизация, где рассказали о христианской вере. После этого я начал читать Библию.

Есть ли у вас хобби?

Книга – мой лучший друг. Будучи подростком, я часто читал со свечкой, потому что электричества у нас не было. Сейчас я делаю аудиозаписи книг и выставляю их в Интернет для людей, которые не могут читать.



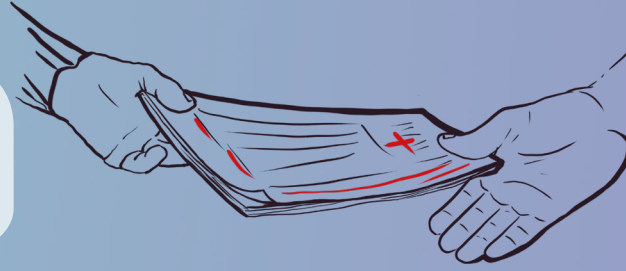
Почему вы стали миссионером?

Это очень важный вопрос! Я сам его иногда задаю Богу, хотя мне очень нравится быть миссионером. Бог готовил меня к этому с самого детства: тогда уже я мог приспособливаться к любым условиям жизни. Меня не смущали незнакомая еда, странные запахи, чужие дома или другие традиции. Но я никогда не мечтал быть миссионером.

Однажды в нашу церковь начали приходить езиды – одна из народностей в Армении. Они сказали, что у них нет никого, кто бы им объяснил Евангелие. Той ночью я молился за этих людей. Утром я почувствовал, что Бог дал мне большую любовь к этому народу! Я понял, что готов к служению среди них. Тогда я поступил в библейскую школу, а после обучения основал несколько езидских церквей и групп.

Как выглядит ваша ежедневная работа?

Почти каждый день мы с моей женой Гаяне посещаем людей на дому, потому что личная проповедь об Иисусе очень важна. Раздаём христианскую литературу, детский журнал «Тропинка» (на армянском он называется «Ара-хет»), проповедуем через Интернет армянам в Европе, России и Америке.



Было ли вам когда-нибудь в жизни нелегко доверять Богу?

В первые дни пандемии коронавируса мы все боялись заболеть, не знали, опасно ли проводить богослужение в церкви. Тогда мы решили помолиться и пойти в церковь. В нашей семье пока никто не болел, но даже если это и случится, я верю, что Бог нас сохранит.

Что вы говорите людям, если они не доверяют Богу?

Когда я слышу, как некоторые говорят: «Надо людям доверять, а не Богу», тогда рассказываю им о том, что я уже почти 25 лет полагаюсь на Всевышнего и ни разу ещё не пожалел об этом. Все события в нашей стране и мире: пандемия и войны – не случайны. Они означают, что очень скоро наступит время, когда Христос придёт на землю. О Нём я и рассказываю людям.



Сурен Арутюнян с женой Гаяне и сыновьями

Что бы вы хотели пожелать читателям «Тропинки»?

Продолжать читать этот журнал! У тех, кто много читает, развивается речь, а значит – они могут лучше и понятнее рассказывать другим о Боге. «Тропинка» выходит на 10 языках, поэтому у тебя есть большая группа поддержки! Ты не одинок. Помолись о тех, кто сейчас читает эти строчки. Кто-то молится и о тебе. Пусть Господь благословит всех читателей «Тропинки»!

Ты можешь молиться...

Совсем недавно в Армении прошла война. Молись за эту страну и людей, которые в ней живут, чтобы Бог послал мир и покой. Молись и за Сурена Арутюняна и его семью, чтобы люди через них учились доверять Богу в любой жизненной ситуации.

БОЛЬШОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

Аннели Клипан



Чирик, маленькая ласточка, сидел в скальной пещере со своей сестрой Чикой. Вдруг со стороны входа в пещеру послышался громкий голос их отца.

– Ну давайте же, дети! Всем на выход! Мы хотим прославить Бога, а затем летать.

Чирик застонал:

– Вот всегда мы должны так рано вставать! Нельзя хоть разок выспаться, а?

– Да, хорошо было, когда мы ещё совсем маленькими были, – согласилась с братом Чика. – Родители всегда еду приносили. Нам вообще ничего не нужно было делать, кроме как спать и есть.

– Только спать и есть тоже скучно, – возразил Чирик. – Но нам никогда не разрешают просто летать и веселиться с друзьями!

– Ты прав! – чирикнула его сестра в ответ. – Родители постоянно говорят нам, что делать. Вот воробушкам повезло. Они только то и делают, что веселятся целый день.

– Что там такое? – отец ласточек приземлился на камне, у входа в пещерку. – Сколько ещё можно вас звать?

– Ах, папа, – застонала Чика. – Почему нам нельзя ещё немного поваляться и отдохнуть?

– Даже не думайте! – отец дёрнул крылом, будто пытаясь отмахнуть эту мысль. – Вам нужно тренироваться. Когда лето закончится, нас всех ожидает большое путешествие. А теперь – марш из гнезда! Не хочу больше ничего слышать!

– Ах, папа! – недовольно протянул Чирик. – Пожалуйста, разреши нам сегодня делать то, что мы хотим! Играя в догонялки, мы ведь тоже как бы тренируемся!



– Ни в коем случае! – голос отца зазвучал строже. –
Сегодня мы начнём тренировать выносливость. Будем проверять
ваши способности. Мы с мамой хотим знать, насколько вы
спортивные!

Недовольные Чика и Чирик вылетели из гнезда. Снаружи ярко светило солнце и дул тёплый ветерок. Мама ласточек и остальные братья и сёстры уже ждали их на ветке берёзы. Они вместе спели песню хвалы Богу, а затем отправились на поиски еды.

В конце концов отец созвал всех детей:

– Подлетайте все сюда! Сейчас мы начнём нашу тренировку! Следуйте за мной. Мама будет следить за тем, чтобы никто не отстал.

Сначала вся семья пересекла небольшой лес. Чирик с удовольствием бы сделал пару остановочек и перекусил несколькими жучками. Но отец летел дальше. После леса они преодолели большой луг, затем озеро и пшеничное поле. В конце концов отец приземлился на еловой ветке, недалеко от заросшего пруда.

Когда каждый нашёл себе местечко на дереве, мама елейно зашебетала:

– Вы очень хорошо справились! Никто не прервал полёт. И никто не отстал.

– Да, было неплохо, – согласился отец. – Но этого недостаточно. Завтра мы будем тренировать энергосберегающий полёт. Кроме того, вам нужно упражняться в ориентировании.

Мама пригладила несколько выступивших пёрышек:

– Папа прав. В длинном пути совсем непросто достигнуть цели. Вы должны быть готовы, когда наступит время отправиться на юг.

Отец согласно кивнул.

– Умение ориентироваться нужно не только для полёта на юг. Однажды вы уже без нас вернётесь домой. Вы должны запомнить и изучить каждую деталь вашей родины, прежде чем улетите отсюда, – отец встряхнул перьями и выпрямился. – Да, у нас впереди ещё много работы. Но для начала отправимся на поиски еды!



– Ах, папа! – взмолилась Чика. – Можно нам хоть раз полетать там, где мы хотим? Отсюда мы точно найдём дорогу домой. Мы при этом можем перекусить тем, что попадётся под клюв.

– Нет, – покачал головой отец. – Правильное питание очень важно. Кто за этим не следит, потеряет силы и выдержку.

– Смотрите, – мама указала клювом на пруд, – там над водой копошится множество вкусных насекомых. Хотите поиграть в игру, кто больше словит и съест букашек?

Так семья ласточек продолжала тренироваться день за днём. Время шло. Становилось холоднее. В конце концов птицы начали покидать родину, отправляясь на юг.

Чирика охватило незнакомое ему доселе волнение. Он с тоской наблюдал за улетающими птицами.

– Хорошо им! – вздыхал он. – Я тоже хотел бы наконец-то отправиться в большое путешествие!

Мама ласково погладила сына крылом:

– Уже скоро, сынок. Скоро придёт и наша очередь.

– Ещё немного и мы тоже двинемся в путь, – поддержал маму отец. – Но до этого вы должны научиться чувствовать всю стаю. Каждая птица должна быть очень внимательна к малейшему движению своей соседки по полёту.



Отец и мать усердно тренировались со своими детками. Не забывали они между тренировками и хорошенько отдохнуть.

Чирику не сиделось на месте. Он с нетерпением ожидал большого путешествия.

Наконец-то пришло и их время. Семья прилетела к месту, куда слетелись все ласточки в округе.

– А я и не знала, что у нас так много родственников! – с восторгом щебетала Чика.

– Смотри, прилетают всё новые и новые, – Чирик был не менее удивлён.

Перед отлётом родители попрощались со своими детьми.

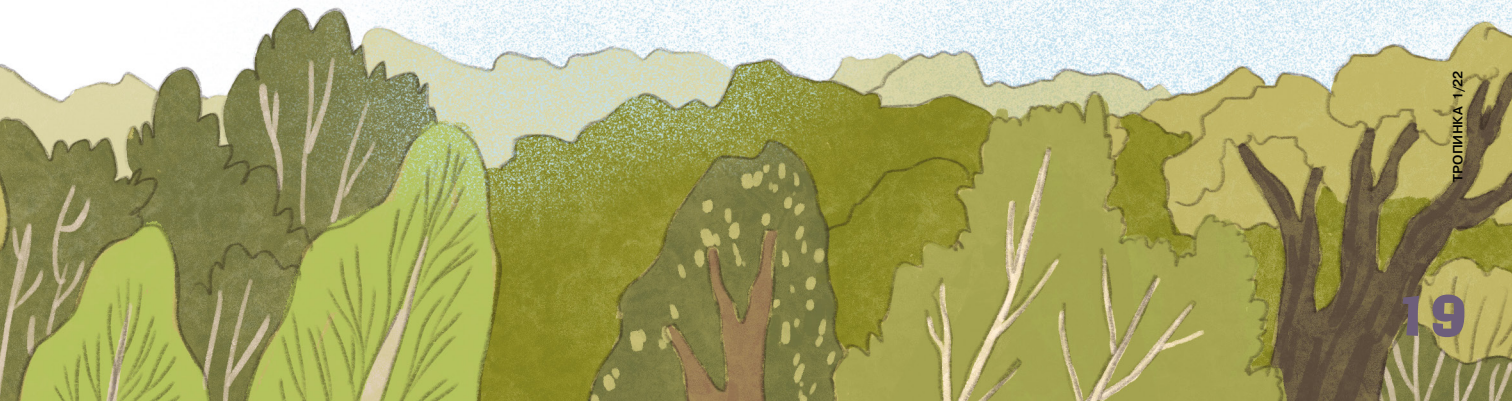
– Вы полетите с другой группой, – сказал детям отец, – не с нами, старыми ласточками.

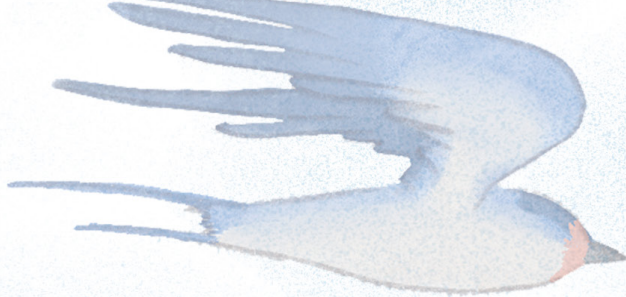
Не забывайте то, чему мы вас учили.

Мама ласково погладила крыльями Чику и Чирика:

– Если мы и были строги с вами, то только потому, что очень вас любим. Мы хотели, чтобы вы стали сильными птицами, хорошо подготовленными к сложностям жизни. Не забывайте славить Бога, нашего Творца. Он всегда рядом, как солнце. Он позаботится о вас.

– Может быть, – добавил отец, – мы встретимся с вами в Африке. А может, лишь в следующем году здесь, на родине. Если этого не случится, вы справитесь и без нас. Я уверен, что вы преодолеете все бури жизни, полёты через пустыни, туманы и океаны. Трудности не обойдут вас стороной. Но у вас будет достаточно силы, чтобы преодолеть их.





И вот пришло время: большое путешествие началось. Стаи ласточек взлетали друг за другом. Чика и Чирик, отделённые от родителей, летели с другими молодыми птицами.

Путь был долгим и трудным. Иногда солнце жаростно припекало, а порой его не было видно вообще. Порой дождь, шторм или туман сбивали стаю с курса, вынуждая делать большой крюк. Чик, бывало, так сильно уставал, что ему хотелось просто расслабиться и упасть. Но он научился не сдаваться.

Время от времени они делали долгожданные остановки, отдыхая и вдоволь наедаясь. А затем, набравшись сил, стая вновь отправлялась в путь. Некоторые птицы не справились с непогодой и долгими перелётами через моря и пустыни. На других нападали хищные птицы, многие были ранены или отставали в изнеможении от стаи.

Но Чика и Чирик достигли цели.

– Спасибо, Бог, – радостно щебетала Чика.



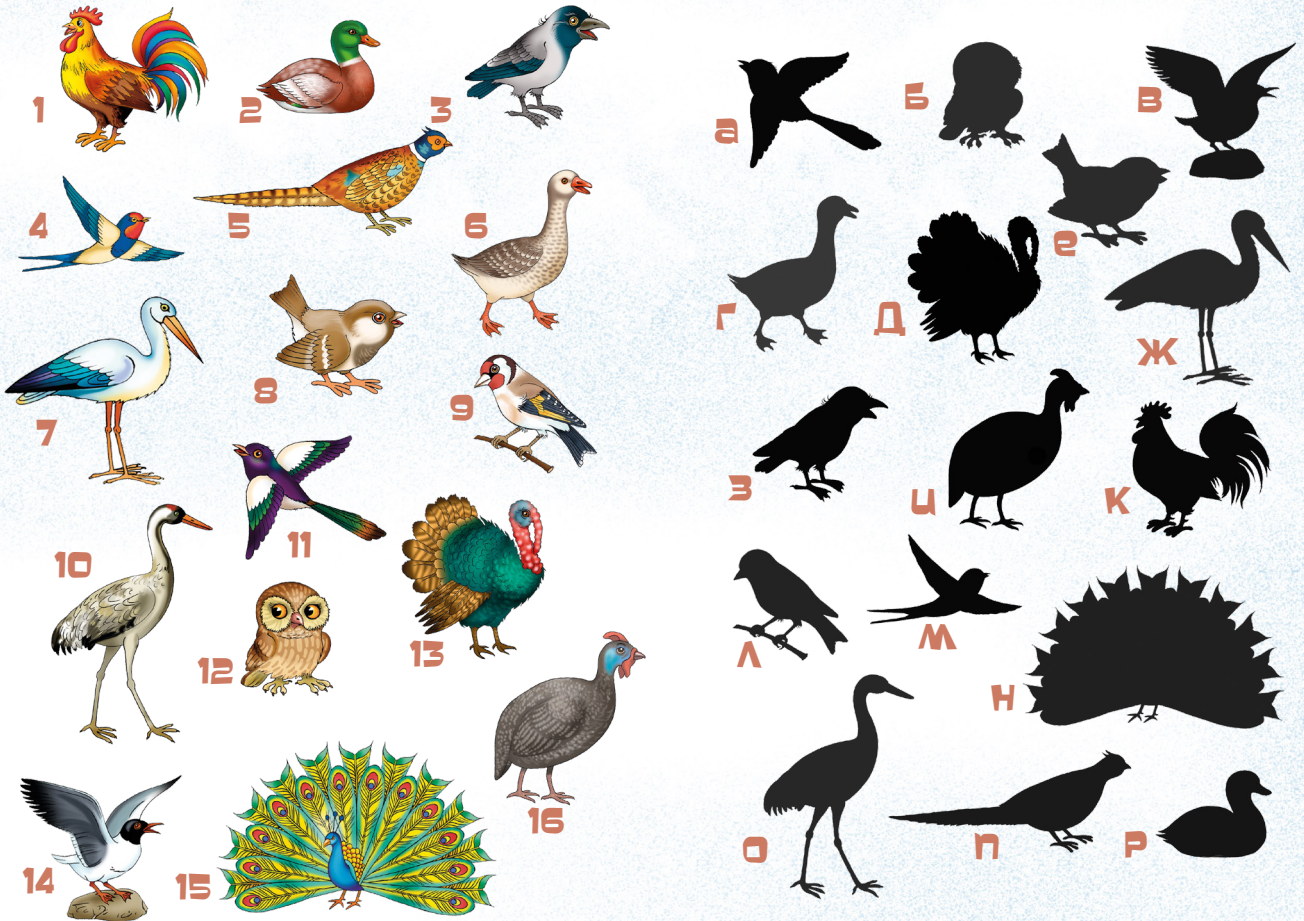
*Рассказ опубликован в сокращении
Из книги «Die Sonne ist die Sonne und damit basta!», © SCM-Verlag*



ДРУЗЬЯ С ПЕРЬЯМИ

Олеся Исаак

Соедини птицы с их тенями.



НЕОБЫЧНЫЙ ЧИСЛОВОЙ РЯД

Замени числа соответствующими нумерации буквами алфавита и прочти стих.

20 29 2 16 4 14 16 11 2 21 5 21 19 13 13 10 20 30 20 6 2 33



ЭСКАЛАТОР

Анди Фетт

Пит Дизель и Томас радовались предстоящему дню. Сегодня они заберут из аэропорта Айюба Джоко и покажут ему свой город.

Айюб приедет к ним из Индонезии. Он ещё никогда не бывал за границей. Совсем недавно он выиграл стипендию в миссионерскую школу.

– Что такое «стип Индия»? – спросил Томас.

– Не «стип Индия», а стипендия. Это что-то вроде подарочного сертификата в хорошую школу, – объяснил мальчику Пит. – Тот, кто получает стипендию, может отправиться учиться за границу. Ему не нужно будет платить за это деньги, он получит всё бесплатно.

– Подарочный сертификат в школу? Такой «подарочек» мне не нужен, – засмеялся Томас.

А вот Айюб был рад такому подарку. Благодаря этой стипендии он может два года жить в Германии и получать хорошее образование.

Айюб очень талантливый. Он ещё в Индонезии научился немного говорить по-немецки. Но он непременно хочет улучшить свои знания языка. Он очень смыслённый и забавный паренёк. Питу он сразу понравился.

– Селамат сианг!* Я Айюб Джоко!

– Добрый день! Меня зовут Томас, – ответил мальчик.

Томас и Айюб были примерно одного возраста. Томас оценивающе рассматривал незнакомого парнишку, на котором был азиатский костюм и простенькие лапти. Его волосы были пепельно-чёрные, а зубы – сверкающе-белые. «Интересно, он прямо из джунглей прилетел?» – подумал Томас.

Это была идея Пита познакомить мальчиков. Совсем скоро Томас поймёт, что незнакомец не такой уж и дикарь, как думается. Питу хотелось, чтобы мальчики стали друзьями.

Для начала Пит и Томас решили купить Айюбу сандалии. На родине мальчика люди редко носят обувь, разве что по праздникам. Но вот в Германии, где приходится ходить по бетону и асфальту, без хороших подошв не обойтись.

Все трое отправились в торговый центр. Айюб любопытно разглядывал всё вокруг. Ему были знакомы лишь колоритные рынки и базары, но такое разнообразие товаров, сверкающих предметов и громких звуков он ещё никогда не встречал и не слышал. Разве только в аэропорту. Увиденное вызывало у него шок. Если бы только его мама могла увидеть всё это своими глазами!

Сразу у входа находился обувной магазин. Айюб померил несколько пар сандалий на липучках. Когда продавец попросила его отстегнуть застёжки, Айюб взволнованно воскликнул:

– О, простите, я обувь сломал!

Мальчик ещё никогда не слышал звука отстёгивающейся липучки, поэтому подумал, что порвал сандалию.

После этого Томас захотел показать гостю магазин электроники. Он находился на втором этаже.

– Можете перед этим купить немного сладостей, – расщедрился Пит.
Айюб совсем растерялся. Он понятия не имел, что это за разноцветные камушки и липкие штучки. Но не прошло и минуты, как оба мальчика жадно уплетали сладости из бумажного пакетика.

– Я никогда не ел такой сладкий и твёрдый камень. Вкусно. Как фрукты и мёд.

– Поэтому у тебя такие красивые зубы, Айюб! – улыбнулся Пит.

Не задумываясь, Томас подтолкнул гостя к эскалатору:

– А теперь поехали на второй этаж!

Айюб в ужасе отскочил в сторону. «Что это такое?» – подумал мальчик. Он никогда прежде не видел эскалаторов. От этого «чудовища» ему стало не по себе. Айюб схватился за полку со сладостями. Он осторожно нагнулся вперёд и усталился на двигающиеся ступеньки, при этом чуть не опрокинув полку с конфетами.

– О! Лестница идёт из пола, как серебряный водопад. Но вода бежит сверху вниз, а это – снизу вверх. Приходит лестница из подвала? Когда придёт конец этим ступенькам?



– Пстой же, не все вопросы сразу. Давай по порядку! – улыбнулся Пит. – Смотри, Айюб, эта лестница двигается по кругу. Она не поднимается из подвала и не опускается с потолка. Она крутится, как бесконечная лента. Ступеньки двигаются по кругу.

– Что? – воскликнул Айюб.

Он склонился между полкой и перилами эскалатора, пытаясь заглянуть под лестницу.

– Анех!** – озадаченно воскликнул Айюб. – Но тогда на другой сторона все люди падают.

Томас и Пит громко рассмеялись. Айюб всё ещё недоверчиво глядел на эскалатор. Он пока ещё не понял, как им необходимо пользоваться. Томас объяснил:

– Всё очень просто. Сделай один шаг. А как дальше – увидишь.

– Но вдруг сандаля застрянет, кррр, в щель? Тогда, тыщ, нога сломан, – забеспокоился Айюб, подчёркивая свои слова красноречивыми жестами рук и ног.

– Да нет же, щели очень узкие для этого.

– Хорошо, один шаг... – решил мальчик. – Я попробую только одной ногой. Хорошо пойдёт – тогда второй ногой.

О нет, идея не очень хорошая. Но прежде чем Томас смог что-либо сказать гостю, Айюб ступил левой ногой на эскалатор. Другой ногой он остался стоять на полу перед лестницей.

Тут-то он и задёргался: левая нога на эскалаторе ехала вверх, а мальчик пытался спуститься на ступень ниже, но она тут же поднималась ещё на две или три ступени вверх, и он снова пытался опустить её. Пока он дёргал левой ногой, правая стояла перед лестницей.

Айюб взглянул на Пита, ища помощи, а его нога в этот момент поднялась аж на четыре ступени вверх. Растянувшись чуть ли не в шпагат, Айюб закричал:

– На помощь! Я разрываюсь!

Пит рывком оттянул отчаявшегося мальчишку от эскалатора.

Томас незаметно ухмыльнулся и подумал: «Разве так сложно ездить на эскалаторе?» Он встал на ступеньки, подавая пример новому другу.

– Смотри, Айюб! Ты должен встать двумя ногами на лестницу. Понимаешь? Двумя ногами.

Смотря на поднимающегося вверх Томаса, Айюб решил на вторую попытку. И вправду оказалось ведь несложно.



Вечером друзья сидели у фонтана в центре города и обсуждали первый день Айюба в новой стране.

– Вот как с эскалатором сегодня, так и со многими вещами в жизни, – задумчиво произнёс Пит. – Иногда то, что мы ещё никогда не делали в жизни, наводит на нас страх. А если делать что-то скрепя сердце, то обязательно что-то пойдёт не так. Иногда нужно просто решить: хочу я этого или нет? А потом следовать своему решению. Айюб, вот ты, например, должен был решить: ехать ли тебе на два года в Германию или остаться дома; купить сегодня сандалии или кроссовки; поехать на эскалаторе или остаться стоять внизу. Половинчатые решения хорошим не заканчиваются. Вот так и с верой в Бога.

Некоторые Его боятся, потому что не знают Его. Другие не уверены, хотят ли они стать верующими, третьи сомневаются в том, что правильно поступили, выбрав путь следования за Иисусом. Эти люди в растерянности. Нужно просто принять решение: следовать за Иисусом или идти своим путём. Середины не бывает. Не имеет смысла стоять к Богу на полпути. Христос хочет, чтобы мы принадлежали Ему полностью. Для этого нужно сделать шаг веры. Это так же, как ступить на эскалатор. Ведь так, Айюб?

Эскалатор тебе сначала совсем не понравился. Ты постоянно дёргал ногой, и он тебя чуть не разорвал. Тебе хотелось уже сдать. Именно так чувствуют себя некоторые люди с Иисусом.

Они никогда по-настоящему, полностью, без отступлений не доверились Ему. Они, может быть, попробовали только разок.

Один раз помолились, поверили, но совсем чуть-чуть. Никогда не сделали это полностью. Доверились, но с опаской. Запомните, ребята: «половинчатый» христианин не может быть истинным учеником Христа. Потому что за Иисусом нужно следовать, доверившись Ему полностью. А если так не сделать, тогда лучше не притворяться, называя себя христианином. Если вы хотите, чтобы Бог вас поддерживал и привёл в небеса, тогда доверьте Ему свою жизнь без остатка.

* *Добрый день*

** *Странно*



Из книги «SuckDrachen», © CLV

ДОМАШНИЕ ПИТОМЦЫ

Олеся Исаак

Что приходит тебе на ум, когда ты думаешь о домашних животных? Кошки, собаки, попугаи... А знаешь ли ты, что домашние животные – это не только обитатели городских квартир, но и многие другие животные, с давних пор бок о бок живущие с человеком? Интересно, что как бы ни старались специалисты и учёные, не все живые существа поддаются одомашниванию. Например, кошка живёт с человеком, ловит мышей и по праву считается домашней. А как насчёт змей? Их тоже можно содержать в доме, они тоже едят мышей, но вряд ли кто-то сможет назвать змею другом человека.

Что же отличает домашних животных от диких? Доверие людям!

Открой для себя несколько удивительных фактов о домашних животных!



Старый друг

Лошади с незапамятных времён служили людям в качестве главного средства передвижения, для транспортировки груза и в сельском хозяйстве. Существуют лошади-полицейские, помогающие людям охранять правопорядок на улицах городов: так называемая конная полиция.

На планете почти не осталось диких лошадей. Те, которые живут в дикой среде, были одомашненными животными, выпущенными на волю. Единственная порода, обитающая в дикой природе, – лошадь Пржевальского.

Лошади – одни из немногих животных, способных узнать себя и своих сородичей на фотографиях. Домашние лошади умеют различать эмоции людей по их голосу. А ещё лошади любят музыку, расслабляющие спокойные мелодии.

Лошадиные глаза могут двигаться независимо друг от друга. И эти животные действительно умеют спать стоя.



Дружелюбное животное

Коровы – очень социальные животные. Они умеют дружить друг с другом, любят одних «друзей» больше, а других – меньше, сохраняя эти дружественные и семейные связи на всю жизнь. А ещё, как люди и дельфины, коровы умеют плакать.

Эти животные имеют привычку облизывать тех людей, которые им нравятся. У них очень хорошо развита зрительная память, отчего коровы способны узнавать людей, запоминая их лица, или найти дорогу домой. Коровы, как и собаки, знают своё имя и откликаются на него.





Самые ценные

Козы считаются самыми ценными домашними животными, так как в ход идёт всё, что они могут дать человеку: молоко, мясо, шерсть, даже рога и копыта.

Чем больше козы проводят вместе время в одном стаде, тем больше их голоса становятся похожими. А если козу переместить в другое стадо, со временем её «акцент» тоже изменится.

Из козьей шерсти и пуха изготавливают очень дорогие ткани. Изделия из пуха кашмирских овец стоят очень больших денег.

Козы часто жуют несъедобные, казалось бы, предметы. Это не потому, что они глупы, а просто из-за их природного любопытства – им всё интересно попробовать на вкус. Козы часто привязываются к людям, особенно если те добры к ним.

Нелетающая птица

В отличие от некоторых родственных ей птиц, обитающих в дикой природе, курица не умеет летать.

Куры откладывают яйца только при свете. Даже если время нестись уже подошло, курица всё равно дожждётся наступления дня или пока не включат свет. Обычно куры высиживают все яйца: и свои, и чужие, – не делая между ними различий.

Куры – очень социальные животные. Они могут привязываться к другим животным или людям. Они храбро сражаются, защищая своих, и очень тоскуют, когда теряют членов своей семьи. Привязавшись к человеку, курица любит запрыгивать к нему на колени и наслаждаться «массажем» с закрытыми от удовольствия глазами.



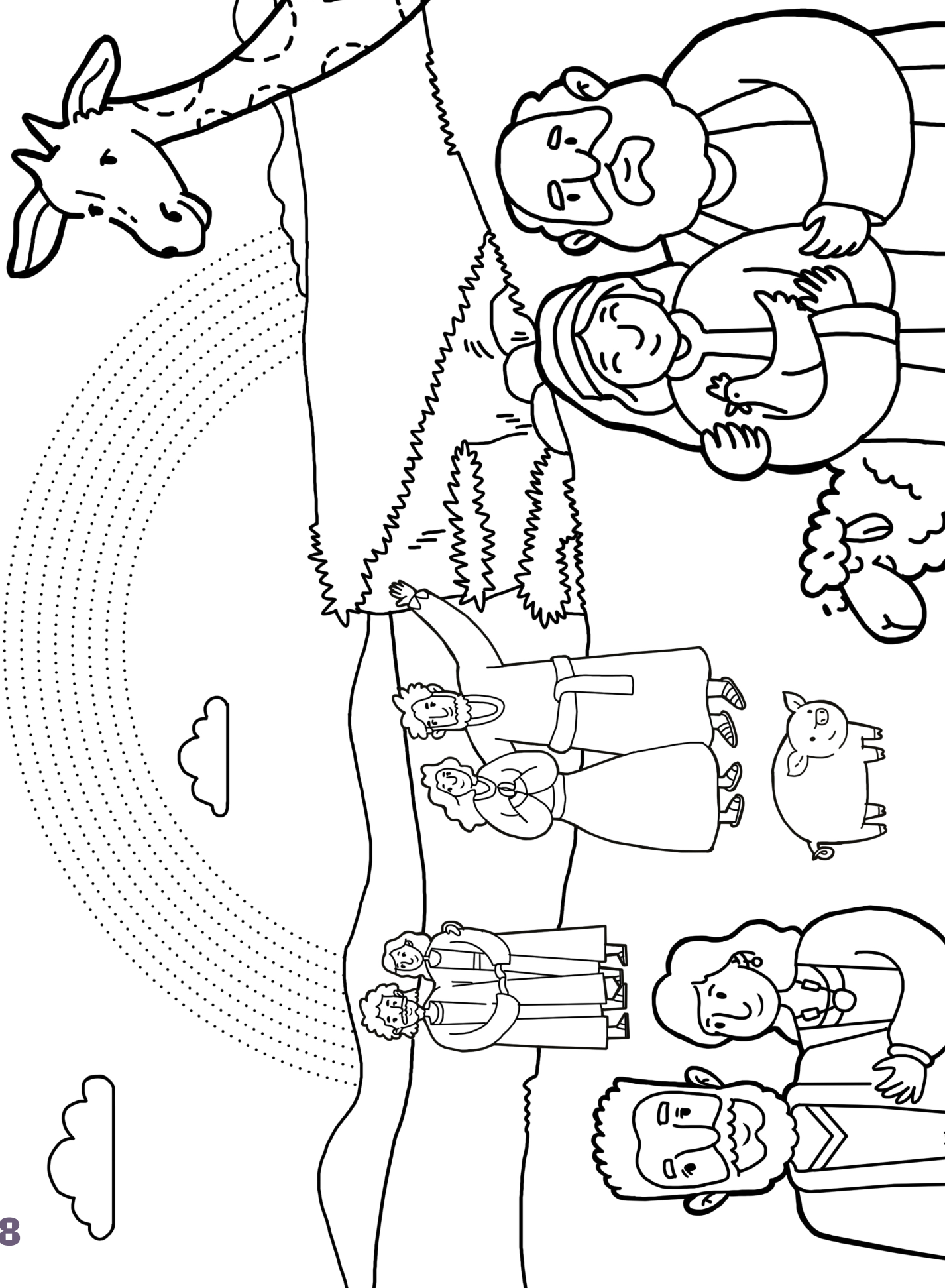
А знаешь ли ты, как называются детёныши этих животных?
Соедини родителей с их детьми.



ОВЦА
ЗЕБРА
ХОРЁК
ТЮЛЕНЬ
НОСОРОГ
КУРИЦА
РЫБА
СВИНЬЯ

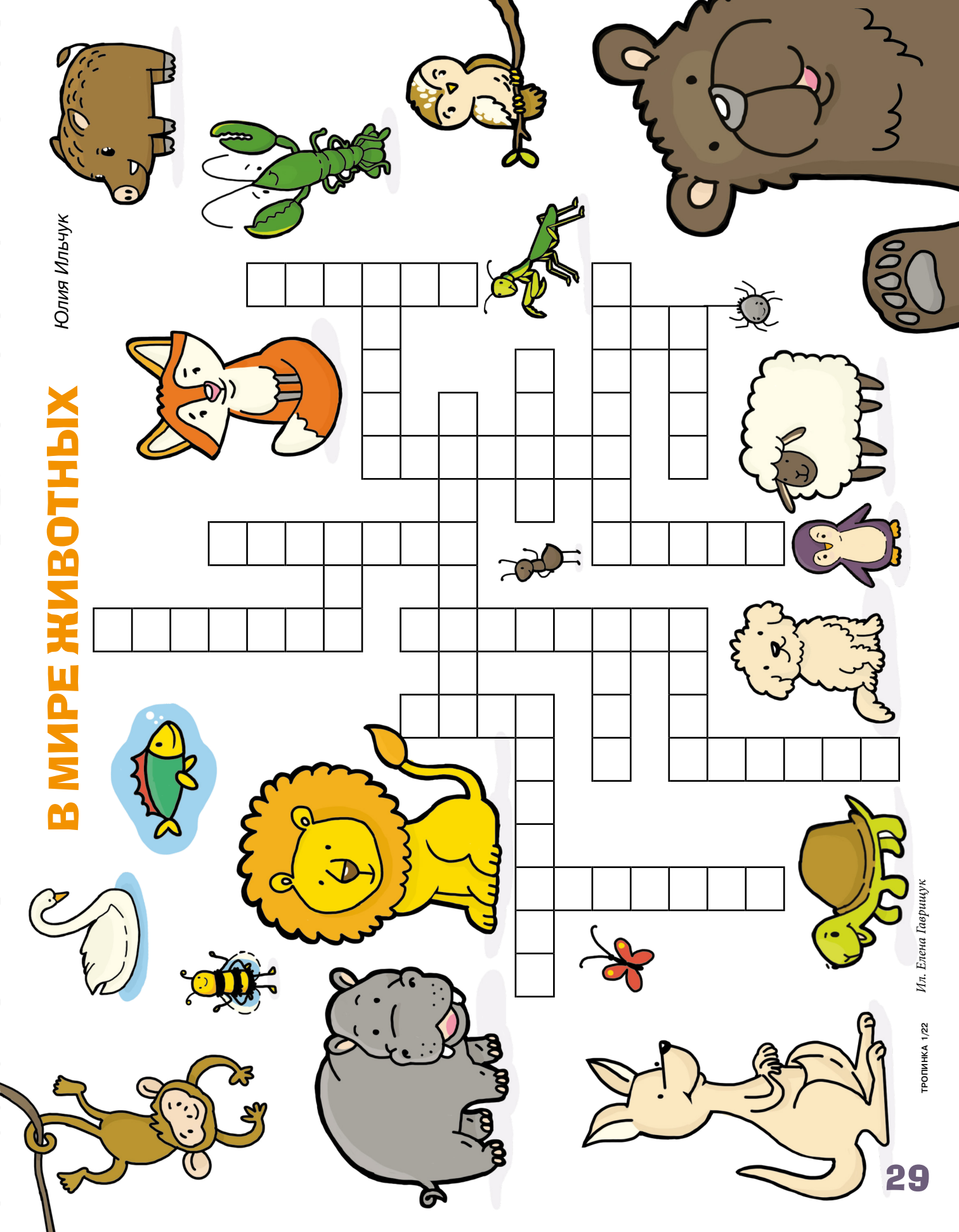
ТЕЛЁНОК
ЩЕНОК
ЦЫПЛЁНОК
ПОРОСЁНОК
МАЛЁК
ЯГНЁНОК
БЕЛЁК
ЖЕРЕБЁНОК





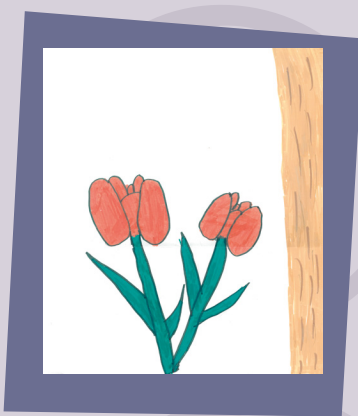
В МИРЕ ЖИВОТНЫХ

Юлия Ильчук





Настя, 8 лет, Казахстан



Ноеми, 10 лет, Германия



Джон, 7 лет, США



Аня, 9 лет, США



Настя, 8 лет, США



Рут, 5 лет, Германия



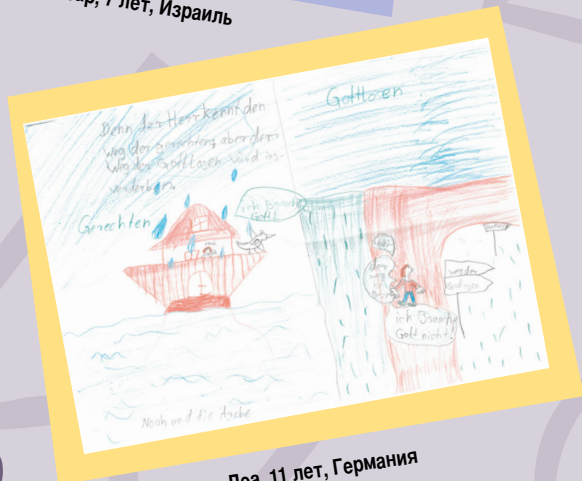
Назар, 7 лет, Израиль



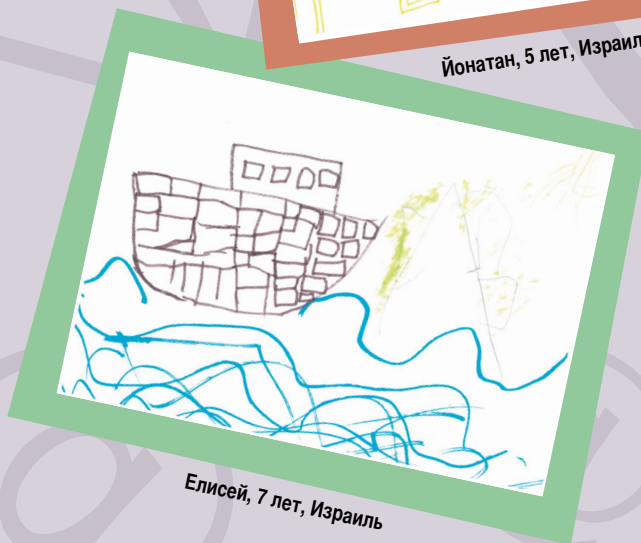
Яша, 8 лет, Израиль



Йонатан, 5 лет, Израиль



Леа, 11 лет, Германия



Елисей, 7 лет, Израиль



Миленa



Виктория, 7 лет



Ответы:

К с. 2. О вере и доверии.

К с. 7. 9 слов.

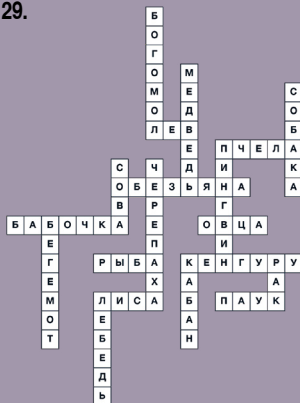
К с. 12. «Храни меня, Боже, ибо я на Тебя уповаю» (Пс. 15:1).

К с. 13. «Надейся на Господа всем сердцем твоим и не полагайся на разум твой»
(Притч. 3:5).

К с. 21. 1К, 2Р, 3З, 4М, 5П, 6Г, 7Ж, 8Е, 9Л, 10О, 11А, 12Б, 13Д, 14В, 15Н, 16И;
«Ты Бог мой: буду славить Тебя» (Пс. 117:28).

К с. 27. Овца – ягнёнок; зебра – жеребёнок; хорёк – щенок; тюлень – белёк; носорог –
телёнок; курица – цыплёнок; рыба – малёк; свинья – поросёнок.

К с. 29.



ЛАСТОЧКА

Валентина Коноваленко

Кто учит ласточку летать
И гнёздышко лепить?
Откуда может она знать,
Как птенчиков растить?

Где мудрость ласточка берёт?
Ей помогает Кто-то.
Он силы крылышкам даёт
При дальних перелётах.

Ни компаса, ни карты нет
У маленькой пичуги,
Но Кто-то ей открыл секрет
Летать на юг и с юга.

Господь живое всё создал
Для радости и славы,
И первой ласточке Он дал
Порядок и уставы.

С тех пор они передают
Порядок тот птенцам,
По воле Господа живут
И славят тем Творца.

